



# ვინ ვართ ჩვენ, რას ვაკეთებთ

ევროკავშირის  
სადამკვირვებლო მისია  
საქართველოში



# ჰინ ვართ ჩვენ



ევროკავშირის სადამკვირვებლო მისია შეუიარაღებელი სამოქალაქო სადამკვირვებლო მისიაა. მისია 2008 წლის სექტემბერში შეიქმნა, მას შემდეგ, რაც ევროკავშირის შუამავლობით ხელი მოეწერა ექვსპუნქტიან შეთანხმებას ცეცხლის შეწყვეტის შესახებ, რომელმაც აგვისტოს ომი დაასრულა.



მას შემდეგ, რაც მისიამ საქმიანობა დაიწყო, იგი დღე და ღამე პატრულირებას ახორციელებს და განსაკუთრებულ ყურადღებას სამხრეთ ოსეთისა და აფხაზეთის ადმინისტრაციული საზღვრების მიმდებარე ტერიტორიებს უთმობს.



ჩვენი პრიორიტეტებია კონფლიქტის განახლების თავიდან აცილების უზრუნველყოფა, აფხაზეთის და სამხრეთ ოსეთის ადმინისტრაციული საზღვრების მიმდებარე ტერიტორიებზე მცხოვრები ადგილობრივი მოსახლეობის ნორმალური საცხოვრებელი პირობების აღდგენის ხელშეწყობა და კონფლიქტის მხარეებს შორის ნდობის აღდგენა. ჩვენ ასევე ვეხმარებით ევროკავშირის გადანყვეტილებებზე პასუხისმგებელ პირებს საქართველოსა

და უფრო ფართო რეგიონის მიმართებაში ევროკავშირის პოლიტიკის ჩამოყალიბებაში.



მისიის სათავე ოფისი თბილისში მდებარეობს, ხოლო სამი რეგიონალური ოფისი - ზუგდიდში, გორსა და მცხეთაში. აქედან, 200 დამკვირვებლამდე ევროკავშირის სხვადასხვა წევრი ქვეყნიდან დანიშნულების ადგილზე მუშაობს.



ჩვენი მანდატი საქართველოს მთელ ტერიტორიას, ქვეყნის საერთაშორისოდ აღიარებული საზღვრების ფარგლებში მოიცავს. თუმცა, აფხაზეთისა და სამხრეთ ოსეთის დე ფაქტო ხელისუფლებები მათ მიერ კონტროლირებად ტერიტორიებზე მისიის შესვლის შესაძლებლობის უზრუნველყოფაზე აქამდე უარს ამბობენ.





# რას ვაკეთებთ

ჩვენი ძალისხმევით დიდი ნაწილი ადგილზე არსებულ უსაფრთხოების და ჰუმანიტარულ მდგომარეობაზე დაკვირვებას მოიცავს. ჩვენ ვაკვირდებით კონფლიქტის ზეგავლენას ადმინისტრაციული საზღვრების მიმდებარე ტერიტორიებზე მცხოვრებ მოსახლეობაზე და დაძაბულობის განსამუხტად და მისი თავიდან ასაცილებლად ხელს ვუწყოთ მხარეებს შორის კონტაქტების დამყარებას. ჩვენ ასევე ვაკვირდებით იძულებით გადაადგილებულ პირთა მდგომარეობას და იმ სამართლებრივ და პოლიტიურ მოვლენებს, რომლებიც მათზე მოქმედებს.

ჩვენ განსაკუთრებულ ყურადღებას ვაქცევთ ბორდერიზაციის ზემოქმედებას - რაც აფხაზეთისა და სამხრეთ ოსეთის ადმინისტრაციული საზღვრების გასწვრივ სხვადასხვა დაბრკოლებების აღმართვას გულისხმობს - და მის ზეგავლენას ადგილობრივი მოსახლეობის გადაადგილების თავისუფლებაზე და ყოფაცხოვრებაზე.

ინციდენტის შემთხვევაში, ან უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული სხვა საკითხის არსებობისას ჩვენ სიტუაციის გასარკვევად და დაძაბულობის ან ესკალაციის თავიდან ასაცილებლად ხელს ვუწყოთ ინფორმაციის გაცვლას.



კონფლიქტის მხარეებს შორის სწრაფი და პირდაპირი კავშირისთვის მისიამ დააარსა და ამუშავებს სატელეფონო ცხელ ხაზს, რომელიც მხარეებს სადღეღამისო კომუნიკაციის შესაძლებლობას აძლევს. სატელეფონო ცხელი ხაზი ინციდენტების პრევენციისა და მათზე რეაგირების მექანიზმის ნაწილია, რომელიც ასევე მოიცავს კონფლიქტის მხარეებს შორის რეგულარულ და რიგგარეშე შეხვედრებს. ბევრჯერ გამოჩნდა, რომ ეს მექანიზმი მეტად სასარგებლოა და ხელს უწყობს ინციდენტების ან მოვლენების შესახებ ინფორმაციის გაცვლას და პრობლემების მოგვარებას. მაგალითად, მან ხელი შეუწყო დაკავებულების გათავისუფლებას, ადმინისტრაციული საზღვრების მახლობლად სასოფლო სამეურნეო საქმიანობის უსაფრთხოებას და ასევე ადრეულ გაფრთხილებას კონკრეტული საქმიანობის შესახებ, როგორცაა სამხედრო ნვრთნები.



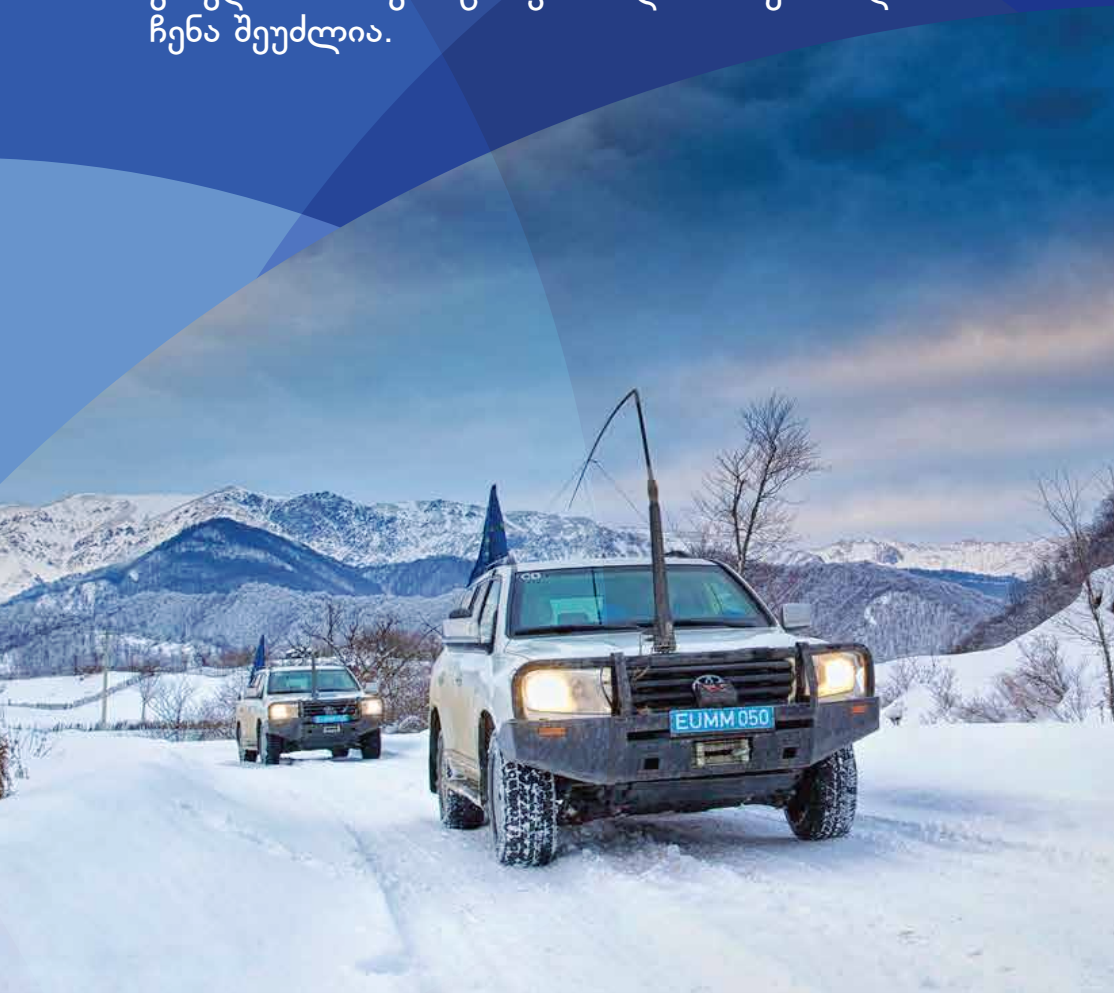


# რას არ ვაკეთებთ

ჩვენ არ ვართ ჰუმანიტარული ან განვითარებაზე მომუშავე ორგანიზაცია და არ შეგვიძლია ჰუმანიტარული დახმარების განწევა ან კონკრეტული პროექტების დაფინანსება. მაგრამ ჩვენ ვინიშნავთ ინფორმაციას ხალხის შეხედულებებისა და პრობლემების შესახებ და ამ ინფორმაციას ვაწვდით მათ ვისაც საჭირო დახმარების აღმოჩენა შეუძლია.

# ევროკავშირის სადამკვირვებლო მისია...

- შეიქმნა 2008 წლის აგვისტოს ომის შემდეგ
- მიზნად ისახავს კონფლიქტის განახლების თავიდან აცილებას
- შედგება 200 დამკვირვებლისგან ევროკავშირის სხვადასხვა წევრი ქვეყნიდან
- დღე და ღამე პატრულირებს თავისი რეგიონალური ოფისებიდან ზუგდიდში, გორსა და მცხეთაში
- მიუკერძოებელია სადამკვირვებლო საქმიანობაში
- მუშაობს რათა ადგილობრივი მოსახლეობა შეძლებისდაგვარად უსაფრთხო და მისაღებ გარემოში გაუძღვეს ყოველდღიურ ცხოვრებას
- ხელს უწყობს ინფორმაციის გაცვლას ყველა მხარეს შორის
- არ არის არასამთავრობო ორგანიზაცია და არ უზრუნველყოფს ჰუმანიტარულ დახმარებას.



# ჩვენ გისმენთ

ჩვენი დამკვირვებლები ყოველთვის სიამოვნებით გაგესაუბრებიან. მათ თან ახლავთ ქართულენოვანი და რუსულენოვანი თარჯიმნები.

**თქვენ ასევე შეგიძლიათ...**

შემოგვიერთდეთ Facebook-ის გვერდზე:  
**[www.facebook.com/eumm.geo](http://www.facebook.com/eumm.geo)**

გვეწვიოთ ვებ-გვერდზე: **[www.eumm.eu](http://www.eumm.eu)**

დაგვიკავშირდეთ ელექტრონული  
ფოსტის მისამართზე: **[press@eumm.eu](mailto:press@eumm.eu)**

ევროკავშირის სადამკვირვებლო მისია  
საქართველოში  
პრესასა და საზოგადოებასთან  
ურთიერთობის განყოფილება  
კრწანისის რეზიდენცია  
კრწანისის ქ. N49  
თბილისი, 0014 საქართველო